# Porównanie tłumaczeń Rzymian 1:18

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Jest objawiany bowiem gniew Boga z nieba przeciw każdej bezbożności i niesprawiedliwości ludzi — [którzy] prawdę w niesprawiedliwości zatrzymujących, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jest objawiany bowiem gniew Boga z nieba przeciwko każdej bezbożności i niesprawiedliwości ludzi tych prawdę w niesprawiedliwości zatrzymujących |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gniew Boży z nieba objawia się bowiem przeciw wszelkiej bezbożności i niesprawiedliwości* ludzi,** którzy w niesprawiedliwości*** tłumią prawdę.****[1)][2)][3)][4)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jest objawiany bowiem gniew Boga z nieba przeciwko każdej bezbożności i niesprawiedliwości ludzi, (tych) prawdę w niesprawiedliwości zatrzymujących, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jest objawiany bowiem gniew Boga z nieba przeciwko każdej bezbożności i niesprawiedliwości ludzi (tych) prawdę w niesprawiedliwości zatrzymujących |

[1)] Lub: nieprawości – w obu przypadkach w tym wersecie.
[2)] <x>560 5:6</x>; <x>580 3:6</x>
[3)] Lub: niesprawiedliwością.
[4)] <x>600 2:12</x>